

# Uputstvo za upotrebu

## decosept®

### Sredstvo za dezinfekciju ruku

Za higijensku i hiruršku dezinfekciju ruku



#### Oblast primene

Proizvod decosept® je sredstvo na bazi alkohola sa komponentama za negu kože. Može da se koristi svuda (bez vode ili sudopere) gde je neophodna besprekorna higijena ruku kao što su bolnice, domovi za negu, lekarske i stomatološke ordinacije, kao i prehrambena i farmaceutska industrija.

Osim za higijenu ruku, decosept® se koristi i za hiruršku dezinfekciju ruku.

#### Upotreba

Ne nanosite decosept® na povređenu kožu. Dobra higijena ruku zavisi od brižljive nege ruku – samo zdrava koža može efikasno da se dezinfikuje.

#### Higijenska dezinfekcija ruku:

U šake sipajte oko 3 ml nerastvorenog sredstva decosept® i utrljavajte ga najmanje 15 sekundi. Da bi kritični delovi šaka ostali vlažni sve vreme, obavljajte dezinfekciju u skladu sa metodom utrljavanja sredstva u šake izloženom u standardu EN 1500. Šake moraju da ostanu vlažne sve vreme tokom utrljavanja.

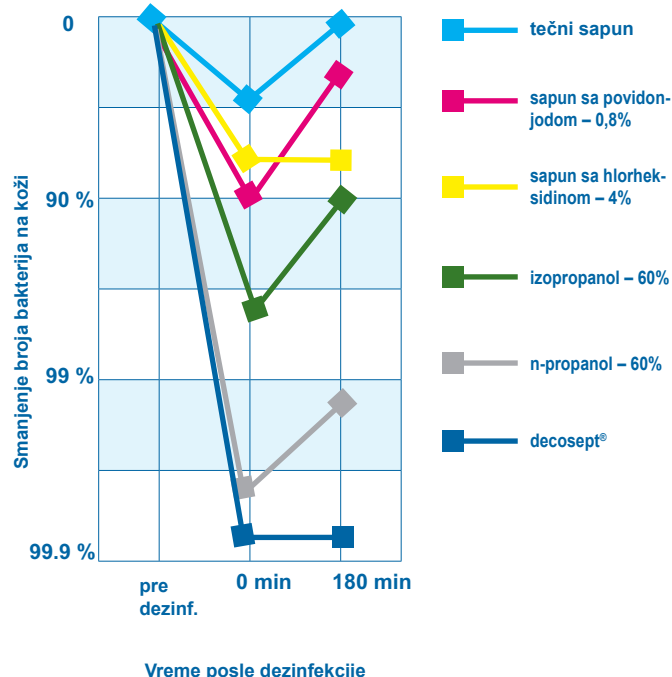
Za određene patogene je neophodno duže vreme kontakta.

#### Hirurška dezinfekcija ruku:

Dugo pranje sa sapunanjem i četkanjem oštećuje kožu, a ne umanjuje značajno floru rezidentnih bakterija. Posebno očistite deo ispod noktiju, npr. mekom četkom ili drvenim štapićem. Potom pažljivo nanesite decosept® na šake i niže delove ruku i pažljivo ga utrljavajte najmanje 60 sekundi, uključujući vrhove prstiju, neravnine na noktima i delove između prstiju. Šake i niži delovi ruku moraju da ostanu vlažni sve vreme tokom dezinfekcije.

Za određene patogene je neophodno duže vreme kontakta.

#### Rezidualni efekat ispod hirurških rukavica posle hirurške dezinfekcije ruku



#### Karakteristike

- proizvod na bazi alkohola,
- odlično trenutno dejstvo,
- vrlo dobar rezidualni efekat,
- filtriran na spore,
- blag za kožu i verifikovan od strane stručnjaka i sertifikovan od strane udruženja VAH (Nemačko udruženje za primenjenu higijenu).

## Efikasnost

Spektar delovanja	Način upotrebe	Koncentracija (%)	Vreme delovanja
Baktericidno i fungicidno dejstvo	Standardne metode DGHM za ispitivanje postupaka hemijske dezinfekcije (2001): kvantitativno ispitivanje sa suspenzijom 9.1	nerastvoreno	15 s
Tuberkulocidno dejstvo ( <i>Mycobacterium terrae</i> )	Standardne metode DGHM za ispitivanje postupaka hemijske dezinfekcije (2001): kvantitativno ispitivanje sa suspenzijom 9.2	nerastvoreno	30 s
Higijenska dezinfekcija ruku	EN 1500	nerastvoreno	15 s
Hirurška dezinfekcija ruku	EN 12791	nerastvoreno	60 s
Dejstvo protiv virusa:			
Dejstvo protiv virusa sa ovojnicom, uključujući HBV, HCV, HIV, virus herpesa i virus gripa (uključujući H5N1)	DVV/RKI smernice, opterećenje virusima BVDV i vaccinia	nerastvoreno	15 s
Rotavirus	DVV/RKI smernice	nerastvoreno	60 s
FCV (zamena za Norovirus)	DVV/RKI smernice	nerastvoreno	5 min

## Bezbednosne informacije

Direktiva o biocidnim proizvodima 98/8/EC, član 22:

Bezbedno korišćenje sredstava za dezinfekciju: Pre upotrebe uvek pročitajte etiketu (uključujući bezbednosni list) i informacije o proizvodu.

U njima ćete naći uputstva o zaštiti na radu, skladištenju i pravilnom odlaganju u otpad.

## Skladištenje

Proizvod skladištite na temperaturama od 5 do 25 °C.

### Proizvođač:

#### Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch

Sve date informacije zasnivaju se na našem obimnom znanju i ne predstavljaju pravno obavezujuću garanciju za specifična svojstva proizvoda.

# Tehnički podaci o proizvodu

## decosept®

### Sredstvo za dezinfekciju ruku

Za higijensku i hiruršku dezinfekciju ruku



### Sastojci

#### 100 g sredstva decosept® sadrži:

44,7 g propan-2-ol

21,9 g propan-1-ol

0,1 g benzil-C12-16-alkil dimetilamonijumhlorida

#### Pomoćne materije:

Komponente za negu kože, miris i boja

### Hemijske i fizičke karakteristike

pH vrednost	nerastvoreno	oko 6 - 9
Gustina	nerastvoreno	0,87 g/ml
Izgled	nerastvoreno	prozirna, plava tečnost

### Pakovanje

Posude, zatvarači i etikete su izrađeni od polietilena koji se može reciklirati.

Zidni dozeri i glave pumpi mogu da se poruče – zatražite odgovarajuća dokumenta.

### Veličine posuda

Vrsta posude	Sadržaj posude
boca od 125 ml	109 g
boca od 0,5 l	0,44 kg
boca od 1 l	0,87 kg
kanister od 5 l	4,35 kg

### Stručni izveštaji

Efikasnost sredstva decosept® i njegova kompatibilnost sa kožom detaljno su ispitani u skladu sa DGHM metodama i EN/ISO standardima. Stručni izveštaji su dostupni na zahtev.

### Dodatne informacije

Pre korišćenja proizvoda pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu i važeći bezbednosni list.

Iskoristite naše znanje! Pružićemo vam dodatne informacije u vezi sa vašom konkretnom primenom.

**Proizvođač:**

**Borer Chemie AG**

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch

Sve date informacije zasnivaju se na našem obimnom znanju i ne predstavljaju pravno obavezujuću garanciju za specifična svojstva proizvoda.